

*Anexo al Boletín de Explotación de la UIT*

N.º 693- 1.VI.1999



**UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES**

**UIT-T  
SECTOR DE NORMALIZACIÓN  
DE LAS TELECOMUNICACIONES  
DE LA UIT**

**COMPLEMENTO DE LAS RECOMENDACIONES UIT-T  
F.69 Y F.68**

---

**LISTA DE CÓDIGOS TÉLEX DE DESTINO (CTD)  
Y CÓDIGOS DE IDENTIFICACIÓN DE RED TÉLEX (CIRT)**

**(SITUACIÓN EN 31 DE MAYO DE 1999)**

---

**Ginebra, 1999**

## Lista de códigos télex de destino (CTD) y códigos de identificación de red télex (CIRT)

### **Nota de la TSB**

1. Por Circular TSB 80 de 3 de junio de 1994, la TSB ha anunciado la aprobación de la Recomendación UIT-T F.69 (06/94) de conformidad con la Resolución N.º 1, Sección 8 de la CMNT (Helsinki, 1993). Por consiguiente, la TSB ha preparado una lista de códigos télex de destino (CTD) y códigos de identificación de red télex (CIRT) correspondientes, atribuidos de conformidad con la Recomendación UIT-T F.68. La lista, basada en el Anexo A a la Recomendación UIT-T F.69 publicada en el Libro Azul (Tomo II, Fascículo II.4., páginas 142 a 145), refleja los cambios de códigos o nombres de países/zonas geográficas ya anunciados en los Boletines de Explotación de la UIT durante los últimos años y se publicó como Anexo al Boletín de Explotación N.º 590 de 15 de febrero de 1995.

2. La nueva Lista en Anexo al Boletín de Explotación N.º 693 de 1 de junio de 1999, sustituye a la publicada en el Anexo al Boletín de Explotación N.º 590 de 15 de febrero de 1995. En esta Lista se tienen en cuenta las 15 Enmiendas publicadas en el Boletín de Explotación de la UIT desde el N.º 592 de 15.III.1995 hasta el N.º 692 de 15.V.1999. Por otra parte, se han añadido a esta lista los códigos de red de telegramas de dos letras mencionados en el párrafo 7.3 de la Recomendación UIT-T F.32 (10/95), que corresponden a los códigos de identificación de red télex de una letra.

3. Con el fin de mantener actualizada la Lista, se ruega a las administraciones/EER que comprueben la exactitud de la información publicada en la misma y que informen a la TSB de cualquier cambio que deba realizarse (al número fax de la TSB **+41 22 730 5853**, ó al número télex **421000 uit ch**). Los cambios se publicarán como Enmiendas a la Lista en el siguiente Boletín de Explotación de la UIT.

4. Asimismo, la información que contiene este Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 693 está disponible en la página de entrada de la UIT <http://www.itu.int/itudoc/itu-t/ob-lists>, que los abonados pueden consultar mediante acceso a distancia.

5. Las denominaciones utilizadas y la presentación del material en esta Lista no entrañan por parte de la UIT, ninguna opinión acerca del estatuto jurídico de los países o zonas geográficas o de las autoridades de los mismos.

**Lista de códigos télex de destino (CTD) y códigos de identificación de red télex (CIRT)  
(Situación en 31 de mayo de 1999)**

*Nota: – No se han atribuido todavía los códigos sin indicación.*

CTD	CIRT	Atribuido a
1	2	3
100-149		Reservado temporalmente para servicios administrativos especiales
150-159		Reservado temporalmente para servicios administrativos especiales
160	X	Servicio radiotélex móvil marítimo en ondas decamétricas y hectométricas
161	X	Servicio radiotélex móvil marítimo en ondas decamétricas y hectométricas
162	X	Servicio radiotélex móvil marítimo en ondas decamétricas y hectométricas
163	X	Servicio radiotélex móvil marítimo en ondas decamétricas y hectométricas
164	X	Servicio radiotélex móvil marítimo en ondas decamétricas y hectométricas
165	X	Servicio radiotélex móvil marítimo en ondas decamétricas y hectométricas
166	X	Servicio radiotélex móvil marítimo en ondas decamétricas y hectométricas
167	X	Servicio radiotélex móvil marítimo en ondas decamétricas y hectométricas
168	X	Servicio radiotélex móvil marítimo en ondas decamétricas y hectométricas
169	X	Servicio radiotélex móvil marítimo en ondas decamétricas y hectométricas
170-179		Reservado temporalmente para servicios administrativos especiales
180-199		Reservado temporalmente para servicios administrativos especiales
200	UA	Alaska (Estados Unidos de América)
201	DR	Dominicana (República) (CDT)
202	DI	Dominicana (República) (AACR)
203	HN	Haití (República de)
204	QN	San Pedro y Miquelón (Collectivité territoriale de la République française)
205	PT	Puerto Rico (MCI/WUI)
206	FD	Puerto Rico (AACR)
207		
208	VN	Virgenes Americanas (Islas)
209		Puerto Rico (PRCA)
21	CA	Canadá
22	ME	México
23 <sup>a)</sup>		Estados Unidos de América
230	UD	Estados Unidos de América (AT&T)
231	UT	Estados Unidos de América (TRT/FTC)
232	UR	Estados Unidos de América (MCI/WUI)
233	UB	Estados Unidos de América (GRAPHNET)
234	U	Estados Unidos de América (AT&T)

a) Bloque atribuido a Estados Unidos de América.

CTD	CIRT	Atribuido a
1	2	3
235		Estados Unidos de América (AT&T EasyLink Services Network)
236	UW	Estados Unidos de América (MCI/WUI)
237	UC	Estados Unidos de América (CCI)
238	UF	Estados Unidos de América (TRT/FTC)
239	UE	Estados Unidos de América (TELENET)
240		Puerto Rico (TRT/FTC)
241	DA	Dominicana (República) (MIRADOR)
242		
243		
244		
245		
246	UJ	Estados Unidos de América (MMR)
247		Estados Unidos de América
248		Estados Unidos de América
249		Estados Unidos de América
25	UQ	Estados Unidos de América (AT&T)
26 <sup>b)</sup>		
270		
271		
272		
273		
274		
275		
276		
277		
278		
279		
28	CJ	Cuba
290	BA	Bermudas
291	JA	Jamaica
292	VB	Virgenes Británicas (Islas)
293	CP	Caimanes (Islas)
294	WG	Trinidad y Tabago
295	GY	Guyana
296	TQ	Turquesas y Caicos (Islas)

b) Anteriormente atribuido a Canadá (véase el Boletín de Explotación de la UIT N.º 581 de 1.X.1994).

CTD	CIRT	Atribuido a
1	2	3
297	BS	Bahamas (Commonwealth de las)
298	MR	Martinica (Departamento francés de la)
299	GL	Guadalupe (Departamento francés de la)
300	FG	Guayana (Departamento francés de la)
301		
302		
303	AW	Aruba
304	SN	Suriname (República de)
305	PY	Paraguay (República del)
306	FK	Malvinas (Islas) (Falkland)
307		
308	ED	Ecuador
309	BV	Bolivia (República de) (ENTEL)
31	VE	Venezuela (República de) (CANTV)
32	UY	Uruguay (República Oriental del)
33	AR	Argentina (República)
34 <sup>c)</sup>		Chile
340		
341		
342	CL	Chile (TELEX CHILE)
343	CK	Chile (VTR)
344	CZ	Chile (VTR/CM)
345	CB	Chile (ENTEL - CHILE)
346	CT	Chile (TEXCOM)
347		
348		
349		
35	CO	Colombia (República de)
36	FE	Perú
37		América Central (código integrado):
371	BZ	Belice
372	GU	Guatemala (República de)
373	SR	El Salvador (República de)
374	HO	Honduras (República de)
375	NU	Nicaragua

<sup>c)</sup> Bloque atribuido a Chile.

CTD	CIRT	Atribuido a
1	2	3
376	CR	Costa Rica
377		
378		
379	FG	Panamá (República de) (INTEL)
38	BR	Brasil (República Federativa del)
390	NA	Antillas Neerlandesas
391	LA	Anguilla
392	WB	Barbados
393	AK	Antigua y Barbuda
394	DO	Dominica (Commonwealth de)
395	GA	Granada
396	MK	Montserrat
397	KC	San Kitts y Nevis
398	LC	Santa Lucía
399	VQ	San Vicente y las Granadinas
400		
401		
402	LU	Luxemburgo
403	MT	Malta (GTC)
404	P	Portugal
405	GK	Gibraltar
406	MW	Malta (MALTACOM p.l.c.)
407	M	Marruecos (Reino de)
408	DZ	Argelia (República Argelina Democrática y Popular)
409	TN	Túnez
41	D	Alemania (República Federal de)
42	F	Francia <sup>1)</sup>
42	MC	Mónaco (Principado de) <sup>1)</sup>
43	I	Italia
44	NL	Países Bajos (Reino de los)
45	CH	Suiza (Confederación) <sup>1)</sup>
45	FL	Liechtenstein (Principado de) <sup>1)</sup>
46	B	Bélgica
47	A	Austria
480		
481		

CTD	CIRT	Atribuido a
1	2	3
482		
483		
484		
485		
486		
487		
488		
489		
490	BN	Bahrein (Estado de)
491	K	Iraq (República del)
492	SY	República Árabe Siria
493	JO	Jordania (Reino Hachemita de)
494	LE	Líbano
495	SJ	Arabia Saudita (Reino de)
496	KT	Kuwait (Estado de)
497	DH	Qatar (Estado de)
498	ON	Omán (Sultanía de)
499		
500	IE	Irlanda
501	IS	Islandia
502	FA	Feroé (Islas) (Dinamarca)
503	GD	Groenlandia (Dinamarca)
504	VA	Ciudad del Vaticano (Estado de la)
505	SM	San Marino (República de)
506		
507		
508		
509		
51	G	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
52	E	España
530		
531		
532		
533		
534		
535		

CTD	CIRT	Atribuido a
1	2	3
536		
537	EE	Estonia (República de)
538	LV	Letonia (República de)
539	LT	Lituania (República de)
54	S	Suecia
55	DK	Dinamarca
56	N	Noruega
57	FI	Finlandia
580	X	Servicio móvil marítimo por satélite (disponible)
581	X	Región del satélite del Atlántico Oriental, INMARSAT
582	X	Región del satélite del Pacífico, INMARSAT
583	X	Región del satélite del Océano Índico, INMARSAT
584	X	Región del satélite del Atlántico Occidental, INMARSAT
585	X	Servicio móvil marítimo por satélite (disponible)
586	X	Servicio móvil marítimo por satélite (disponible)
587	X	Servicio móvil marítimo por satélite (disponible)
588	X	Servicio móvil marítimo por satélite (disponible)
589	X	Servicio móvil marítimo por satélite (disponible)
590	AD	Andorra (Principado de)
591		
592		
593		
594		
595		
596		
597	MB	La ex República Yugoslava de Macedonia
598	SI	Eslovenia (República de)
599	RH	Croacia (República de)
600	BH	Bosnia y Herzegovina
601	GR	Grecia
602		
603		
604	AB	Albania (República de)
605	CY	Chipre (República de)
606	L	Israel (Estado de)
607	TR	Turquía



CTD	CIRT	Atribuido a
1	2	3
608		
609		
61	H	Hungría (República de)
62	YU	Yugoslavia (República Federativa de)
63	FL	Polonia (República de)
64	RU	Rusia (Federación de)
	SU <sup>d)</sup>	
65	R	Rumania
660		
661		
662		
663	C	República Checa
664		
665		
666	SK	República Eslovaca
667		
668		
669		
67	BG	Bulgaria (República de)
680	UX	Ucrania
681	BY	Belarús (República de)
682	MD	Moldova (República de)
683	GI	Georgia
684	AM	Armenia (República de)
685		
686		
687		
688		
689		
69 <sup>e)</sup>		
700	GM	Guam (Estados Unidos de América) (MCI/WUI)
701 <sup>f)</sup>	FJ	Fiji (República de)
702	FP	Polinesia Francesa (Territorio Francés de Ultramar)
703	NE	Papua Nueva Guinea

<sup>d)</sup> Anteriormente atribuido a la antigua URSS (véase el Boletín de Explotación de la UIT N.º 584 de 15.XI.1994).

<sup>e)</sup> Anteriormente atribuido a la antigua República Democrática Alemana (véase el Boletín de Explotación de la UIT N.º 571 de 1.V.1994).

<sup>f)</sup> Reservado (véase el Boletín de Explotación de la UIT N.º 690 de 15.IV.1999).

CTD	CIRT	Atribuido a
1	2	3
704	HR	Hawai (Estados Unidos de América) (MCI/WUI)
705		Hawai (Estados Unidos de América) (MCI/WUI)
706	NM	Nueva Caledonia (Territorio Francés de Ultramar)
707	WF	Wallis y Futuna (Territorio Francés de Ultramar)
708	HW	Hawai (Estados Unidos de América) (MCI/WUI)
709		Hawai (Estados Unidos de América) (WUH)
71	AA	Australia
72	J	Japón
73	IA	Indonesia (República de)
74	NZ	Nueva Zelandia
75 <sup>g)</sup>		Filipinas (República de)
750		
751	PS	Filipinas (República de) (CAPWIRE)
752	PH	Filipinas (República de) (PHILCOM)
753		
754	FM	Filipinas (República de) (GMCR)
755		
756	FN	Filipinas (República de) (ETPI)
757	FI	Filipinas (República de) (RCPI)
758	FU	Filipinas (República de) (PTT)
759		
760	MN	Marianas del Norte (Islas) (Commonwealth de las)
761	KI	Kiribati (República de)
762		Tokelau
763	PW	Palau (República de)
764	FM	Micronesia (Estados Federados de)
765	MS	Marshall (Islas) (República de las)
766		Territorios Exteriores de Australia <sup>3)</sup>
767		
768		
769 <sup>h)</sup>		
770	SB	Samoa Norteamericanas
771	NH	Vanuatu (República de)
772 <sup>i)</sup>	RG	Cook (Islas)

<sup>g)</sup> Bloque atribuido a la República de Filipinas.

<sup>h)</sup> Reservado.

<sup>i)</sup> Reservado (véase el Boletín de Explotación de la UIT N.º 681 de 1.XII.1998).

CTD	CIRT	Atribuido a
1	2	3
773		Hawai (Estados Unidos de América) (DATATEL)
774	TV	Tuvalu
775	ZV	Nauru (República de)
776	NF	Niue
777 <sup>j)</sup>	TS	Tonga (Reino de)
778	HQ	Salomón (Islas)
779	SX	Samoa Occidental (Estado Independiente de)
780	BJ	Bangladesh (República Popular de)
781 <sup>k)</sup>		
782 <sup>k)</sup>		
783 <sup>k)</sup>		
784	AI	Azerbaiyana (República)
785	KZ	Kazakstán (República de)
786	UZ	Uzbekistán (República de)
787	TJ	Tayikistán (República de)
788	KH	República Kirguisa
789	TM	Turkmenistán
79	AF	Afganistán (Estado Islámico del)
800	MH	Mongolia
801	K	Corea (República de)
802	HK	Hongkong
803	CE	Sri Lanka (República Socialista Democrática de)
804	LS	Lao (República Democrática Popular)
805	VT	Viet Nam (República Socialista de)
806 <sup>l)</sup>		
807	KA	Camboya (Reino de)
808	OM	Macau
809	BU	Brunei Darussalam
81	N	India (República de la)
82	PK	Pakistán (República Islámica del)
83	BM	Myanmar (Unión de)
84	MA	Malasia
85	CN	China (República Popular de) <sup>2)</sup>
86	TH	Tailandia
87	RS	Singapur (República de)

<sup>j)</sup> Reservado (véase el Boletín de Explotación de la UIT N.º 692 de 15.V.1999).

<sup>k)</sup> Las combinaciones restantes de la serie 78 se asignarán sólo después de agotada la reserva de códigos de 3 cifras.

<sup>l)</sup> Anteriormente atribuido a la antigua República Democrática Popular del Yemen (véase el Boletín de Explotación de la UIT N.º 579 de 1.IX.1994).

CTD	CIRT	Atribuido a
1	2	3
88	R	Irán (República Islámica del)
890	BT	Bhután (Reino de)
891	NP	Nepal
892		
893	EM	Emiratos Arabes Unidos (ETISALAT)
894		
895	YE	Yemen (República del) (TELEYEMEN)
896	MF	Maldivas (República de)
897		
898		
899	KP	República Popular Democrática de Corea
900	SM	Somalí (República Democrática)
901	LY	Libia (Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista)
902	ZA	Zambia (República de)
903	UJ	Burundi (República de)
904	MI	Malawi
905	NG	Nigeria (República Federal de)
906	SG	Senegal (República del)
907	ZW	Zimbabwe (República de)
908	WK	Namibia (República de)
909	RW	Rw andesa (República)
91	UN	Egipto (República Árabe de)
920 <sup>m)</sup>	ER	Eritrea
921		
922		
923		
924		
925		
926		
927		
928		
929		
930		
931		

<sup>m)</sup> Atribuido oficialmente pero no puesto aún en servicio.

CTD	CIRT	Atribuido a
1	2	3
932		
933		
934		
935		
936		
937		
938	DG	Diego García
939 <sup>n)</sup>	AV	Ascensión
94	GH	Ghana
95	SA	Sudafricana (República)
960	HL	Santa Elena
961	RE	Reunión (Departamento Francés de la)
962	BD	Botswana (República de)
963	LO	Lesotho (Reino de)
964	WD	Sw azilandia (Reino de)
965	SZ	Seychelles (República de)
966	W	Mauricio (República de)
967	ST	Santo Tomé y Príncipe (República Democrática de)
968		
969	BI	Guinea-Bissau (República de)
970	KN	Camerún (República de)
971	RC	Centroafricana (República)
972	BC	Benin (República de)
973	GO	Gabonesa (República)
974	MQ	Mauritania (República Islámica de)
975	N	Níger (República del)
976	KD	Chad (República del)
977	TG	Togolesa (República)
978	BF	Burkina Faso
979	DJ	Djibouti (República de)
980	ET	Etiopía (República Democrática Federal de)
981	KG	Congo (República del)
982	CG	República Democrática del Congo
983	CI	Côte d'Ivoire (República de)
984	SD	Sudán (República del)

<sup>n)</sup> Reservado (véase el Boletín de Explotación de la UIT N.º 686 de 15.II.1999).

CTD	CIRT	Atribuido a
1	2	3
985	MJ	Malí (República de)
986	MG	Madagascar (República de)
987	KE	Kenya (República de)
988	UG	Uganda (República de)
989	TZ	Tanzanía (República Unida de) (continente)
990	TA	Zanzíbar (Tanzanía)
991	AN	Angola (República de)
992	MO	Mozambique (República de)
993	CV	Cabo Verde (República de)
994	KO	Comoras (República Federal Islámica de las)
995	GE	Guinea (República de)
996	GV	Gambia (República de)
997	LI	Liberia (República de)
998	SL	Sierra Leona
999	EG	Guinea Ecuatorial (República de)

**Nota:**

- 1) Plan de numeración integrado.
- 2) En el marco de este código nacional, la Administración de telecomunicaciones de la República Popular de China ha comunicado que se ha atribuido el código 855 a la provincia de Taiwan.  
(Referencia: Notificación N.º 1157 del 10 de diciembre de 1980)
- 3) La Administración de Australia informa que, en el ámbito del código integrado 766, el código télex para  
Norfolk (Isla de) es 766 3 (NV)  
Christmas (Isla) es 766 7 (IO)

Apéndice

**Códigos de red de telegramas de dos letras correspondientes a los códigos de identificación de red télex de una letra**

CIRT	Códigos de red de telegramas de dos letras	País
A	AU	Austria
B	BE	Bélgica
C	CS	República Checa
D	DP	Alemania (República Federal de)
E	ES	España
F	FR	Francia
G	GB	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
H	HU	Hungria (República de)
I	IG, IT, IU	Italia
J	JP	Japón
K	KR	Corea (República de)
M	MP	Marruecos (Reino de)
N	NO	Noruega
P	PC, PJ, PO	Portugal
R	RM	Rumania
S	SW	Suecia

## **Abreviaturas**

AACR	All America Cables and Radio, Inc.
AT&T	American Telephone and Telegraph Company - EasyLink Services
CANTV	Compañía Anónima Nacional Teléfonos de Venezuela (Gerencia Internacional)
CAPWIRE	Capitol Wireless, Inc.
CCI	Consortium Communications International, Inc.
CDT	Compañía Dominicana de Télex, C. por A.
ENTEL	Empresa Nacional de Telecomunicaciones
ENTEL-CHILE	Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A.
ETISALAT	The Emirates Telecommunications Corporation Ltd.
ETPI	Eastern Telecommunications Philippines, Inc.
GMCR	Globe-Mackay Cable and Radio Corporation
GRAPHNET	GRAPHNET, Inc.
GTC	Government Telecommunications Centre (Malta)
INTEL	Instituto Nacional de Telecomunicaciones
MCIWUI	MCI International/WUI, Inc.
MIRADOR	Red Agencia Mirador
MMR	Mobile Marine Radio, Inc.
PHILCOM	Philippine Global Communications, Inc.
PRCA	Puerto Rico Communication Authority
PTT	Philippine Telegraph and Telephone Corp.
RCPI	Radio Communications of the Philippines, Inc.
TELENET	Telenet Communications Corporation
TELEX CHILE	Télex Chile Comunicaciones Telegráficas S.A.
TELEYEMEN	Yemen International Telecommunications Company (LLC)
TEXCOM	Sistemas y Equipos de Telecomunicaciones LTDA
TRT/FTC	TRT/FTC Communication, Inc.
VTR	VTR Telecomunicaciones S.A.
VTR/CM	VTR Comunicaciones Mundiales S.A.
WUJH	Western Union of Hawaii, Inc.



### ENMIENDAS

Enmienda N.º	Boletín de Explotación N.º	País o zona geográfica
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		